

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 11 (2004)
Heft: 127

Artikel: Der Stadtpräsident
Autor: Hasler, Etrit
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-885337>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER STADTPRÄSIDENT

Für alle, die gerne einmal Stadtpräsident werden möchten: Heinz Christen, St.Gallen, und Hans Bachofner, Frauenfeld, erläutern kurz vor ihrem Rücktritt, mit welchen Charakterzügen man mehr als ein Vierteljahrhundert im Amt bleibt. Das Wichtigste vorweggenommen: Ruhig Blut bewahren, auch wenn sich das Amt rapide verändert. Wie war das nochmals mit der Anschaffung des ersten Faxgerätes? Ein Interview von *Ettrit Hasler*

Herr Bachofner, Sie waren für die FDP 27 Jahre Stadtpräsident von Frauenfeld, Herr Christen, Sie für die SP in St.Gallen 24 Jahre. Beide treten Sie auf Anfang Jahr zurück. Als bekannteste und auch ausdauerndste Präsidenten der Region: Welche Charaktereigenschaften zeichnen einen guten Präsidenten aus? Oder wird man als Präsident geboren?

Christen: Ich glaube nicht, dass man generalisieren kann, aber bestimmte Eigenschaften sind sicher von Vorteil: Politische Erfahrung ist absolut notwendig. Vor allem aber muss ein Präsident gerne mit Menschen zusammenkommen und diese auch überzeugen können. Man ist ja nicht der Chef, sondern nur Vorsitzender einer Kollegialbehörde. Hier muss der Präsident für Ausgleich und ein gutes Klima sorgen, nicht zuletzt, weil die Medien vermehrt alles auf einzelne Personen zuspitzen. In kleinen Städten hat der Präsident wohl mehr Handlungsspielraum.

Bachofner: Gerade in einer kleinen Stadt erwartet man vom Präsidenten klare Stellungnahmen, dass er als Chef die Richtung vorgibt. Besonders in jungen Jahren bin ich damit immer wieder angestossen – aber Wahltag ist Zahltag, und ich hatte wie Heinz Christen nie Probleme bei der Wiederwahl.

Verändert man sich selbst als Präsident im Verlaufe seiner Amtszeit? Man ist ja als solcher nicht mehr in erster Linie für seine Partei verantwortlich, sondern für die ganze Stadt.

Christen: Bei mir war die allfällige Anpassung schon ein Thema, als man sich 1980 überlegte, ob ich kandidieren soll. Damals waren SP-Exekutivpolitiker, die sich von ihrer Partei entfremden, gerade ein Thema in Basel und Zürich. Man entschied sich für eine Kandidatur, im Wissen, dass ich nachher nicht mehr wie ein Parteisekretär argumentieren könnte.

Wobei es nicht nur um das Rhetorische geht. Das Kollegialprinzip hat zwei Auswirkungen: Erstens muss man Fragen innerhalb der Behörde solange diskutieren, bis möglichst alle dahinter stehen können. Und dann muss man Entscheide auch nach aussen vertreten, allerdings nicht so, wie das ein bestimmter Bundesrat zur Zeit gerade tut.

14:30 pressekonferenz mit dem afs. die präsidenten sitzen währenddessen beim gelage auf der wiese. alle haben sie würste, wein und käse aus der heimat mitgebracht.

Bachofner: Vor meiner Wahl war ich Parteipräsident der FDP Frauenfeld und hatte als solcher vom damaligen Stadtpräsidenten öfters mehr Bindung an die Partei verlangt. Ich musste dann selber erleben, dass das gar nicht geht. Solche Gedanken sind wohl da, aber letztlich geht es um Sachfragen. Und die grössten Kämpfe hatte ich übrigens mit meiner eigenen Partei auszufechten. Heute redet jeder von der guten Finanzlage in Frauenfeld. Als ich mein Amt antrat, hatten wir 50 Millionen Schulden, und trotzdem wollte die bürgerliche Fraktion häufig runter mit den Steuern.

Verliert man ob solcherlei zermürbenden Kompromissen mit der Zeit den Mut?

Bachofner: Von mir sagt man das Gegenteil, auch wenn ich kurz vor dem Rücktritt keine heißen Eisen mehr anpacke.

Christen: Gerade bei einem der letzten Kulturgeschäfte, der Mummenschanz-Halle, war ich mutig und habe mir den Kopf angeschlagen. Bei Hauser & Wirth wäre es mir beinahe noch einmal passiert. Aber bestimmt: Man wird sicher abwägender mit dem Alter, kann eher einschätzen, was überhaupt eine Chance hat.

Wir haben von der persönlichen Veränderung gesprochen. Inwiefern hat sich das Amt an sich in den 25 Jahren, in denen Sie es beide inne hatten, verändert?

Christen: Als ich das Amt antrat, hatten wir noch fest geführte politische Lager. Damals gab es in St.Gallen noch drei Tageszeitungen, von der jede zu einer Partei gehörte und die Linien klarer setzte. Heute franst das aus. Natürlich hat das Vor- und Nachteile für eine Exekutive. Früher konnte man mit den Fraktionspräsidenten das Gespräch suchen. Wenn man da eine Lösung gefunden hatte, so wusste man, dass sie mehrheitsfähig ist. Heute muss man viel härter um Mehrheiten kämpfen. Eine weitere Entwicklung ist die zunehmende Zentralisierung. Gerade die kommunalen Parlamente haben gewaltig an Einfluss verloren. Früher haben wir über das Kinderbillett der Verkehrsbetriebe und den Stromtarif für den Bäcker diskutiert. Das sind heute alles Fragen, die im konkreten Fall vom Tarifverbund, vom Kanton oder vom Bund vorgeschrieben werden.

14:31 erste frage, die finanzen. dabei sei das ganze völlig falsch gewichtet worden. 190 000 sei das gesamtbudget und davon sind bisher nur 43% gedeckt.

Was haben Sie gegen diesen Machtverlust unternommen?

Christen: Ich habe mich entschieden, Städteanliegen als Präsident des Städteverbandes verstärkt in die eidgenössische Politik einzubringen. Gleichzeitig muss man der Bevölkerung auch immer wieder klar machen, dass wir in einer Rechtsordnung funktionieren und uns nicht einfach so über kantonale oder Bundesregelungen hinwegsetzen können. Als die



Inhaber:
Bea u. Hans Krähenbühl
Metzgergasse 18
9000 St.Gallen
Telefon 071 222 00 30
Telefax 071 222 00 31
E-Mail farben.mueller@bluewin.ch

goba

Mineralquelle Gontenbad AG
www.mineralquelle.ch 071 794 11 19

Zu verkaufen, allenfalls zu vermieten, in
Ostschweizer Stadt
ältere historische Kirche
zur Nutzung als kulturelles Veranstaltungs-
zentrum, vielfältige Einsatzmöglichkeiten,
zentrale Lage Nähe Bahnhof, öffentliche
Verkehrsmittel und Autobahnanschluss
Gerne steht Ihnen die Beauftragte mit weiteren
Auskünften oder einer unverbindlichen
Besichtigung dieses speziellen Objektes zur
Verfügung:

HUGO STEINER AG
IMMOBILIENTREUHAND
9006 St. Gallen - Tel. 0041 71 243 21 31 - www.hugosteiner.ch

kreativ arbeiten & individuell wohnen...

Wohn- und Arbeitsatelier

Zu vermieten in renovierter ehem. Bleicherei aus dem 18. Jh. am Rotbach, Bühler AR (10 Min. ab St. Gallen / Bahnstation)

Atelier 200m², hell, hohe Räume, ruhig, Cheminée, Küche, Bad, Sitzplatz am Rotbach, Parkplätze
Mietpreis pro Monat CHF 2380.00 exkl. NK

Atelier 80m², Teil eines Grossraumateliers für stilles Gewerbe oder Büro, Küche, Nasszelle, Parkplätze
Mietpreis pro Monat CHF 680.00 exkl. NK

Infos und Fotos: www.fabrikamrotbach.ch / Tel. 071 793 36 11 / Mobile 079 209 94 41

Post drei Filialen in St.Gallen schloss, hat man von mir erwartet, dass ich diese drei eigenhändig wieder öffnen würde.

Bachofner: Wer mich kennt, weiss, dass ich das Gesetz einhalte. Aber manchmal muss man handeln statt zuwarten. Ich stehe dem Stadtrat vor, vertrete die Stadt gegen aussen und gebe bekannt, was beschlossen wurde. Ich sage also letztlich, wo's langgeht. Das ist mein Führungsstil, der von meiner direkten, ehrli-

 14:34 schon wieder finanzfragen + nochmals + nochmals danke s.l. im tagblatt. aber zuletzt fragt einer, was eigentlich die idee hinter k6 ist.

chen Art geprägt ist. Was da von oben verordnet oder an Kosten auf die Gemeinden abgewälzt wird, macht mir zunehmend Mühe. Wenn man immer nur beim Kanton fragen geht, kommt man nicht weiter. Ich frage nur, wenn's nötig ist. Statt stehen zu bleiben, riskiere ich lieber eine Einsprache, die an den Kanton weiter gezogen wird.

Sie haben vor allem von der Änderung des politischen Systems gesprochen. Hat sich Ihr Amt auch sonst verändert?

Christen: In den letzten dreissig Jahren hat sich die Verwaltung an sich unheimlich verändert. Ich kann mich noch erinnern, wie der Stadtrat darüber debattierte, ob die Stadtkanzlei ein Faxgerät anschaffen sollte. Aber auch die Mentalität hat sich unheimlich verändert, weg vom Bürokraten zum Dienstleister, und zwar lange, bevor uns das die WOV, die so genannte «wirkungsorientierte Verwaltung», beibringen wollte. Nur das papierlose Büro, von dem man immer geredet hat, ist nicht gekommen.

 14:37 ein journalist sucht parallel zu g8 und wef und will unbedingt politisieren. aber nein, sagt afs. es liegen ja keine streitigkeiten vor, sondern gemeinsamkeiten.

Bachofner: Ich habe nie einen Computer gebraucht. Aber ich habe mir vorgenommen, das noch vor meiner Pensionierung zu lernen. Vier Unterrichtsstunden bei einem Informatiklehrling habe ich schon hinter mir.

Trotz all der Veränderungen sind Sie beide Präsident geblieben und geblieben – warum?

Christen: Weil man das meiste nur über mehrere Amtszeiten erreicht, etwa die Konsolidierung der Finanzen, die Hans Bachofner angeprochen hat. Daneben gab es auch sichtbare Veränderungen, für mich etwa auf dem Olma-Gelände: Als ich Präsident wurde, stand noch keine der Hallen, die jetzt auf dem Gelände

sind. In den 24 Jahren haben wir 130 Millionen Franken investiert. Das wäre nicht möglich gewesen, wenn ich nur gerade vier Jahre Zeit gehabt hätte.

Bachofner: Für mich ist Kontinuität ebenfalls sehr wichtig. Bis Mitte 2001 waren noch vier von fünf Mitgliedern mit Jahrgang 39 im Stadtrat. Deshalb haben wir dann eine Ablösung in zwei Etappen beschlossen. Ich gehe jetzt, und der Staatsschreiber, der vor 27 Jahren mit mir begonnen hat, bleibt noch. Damit ist die Kontinuität gewährleistet. Irgendjemand muss sich doch noch erinnern, was der Stadtrat früher beschlossen hat.

Christen: Auch wenn man das nicht gerne hört: Einer muss ja das historische Gewissen spielen.

Zurück zum Anfang: Verkörpern Sie die Rolle des Präsidenten exemplarisch?

Christen: Ich bin überzeugt, dass ich sie ausgefüllt habe, nicht immer zur Freude aller, aber das gehört auch zum Job.

Bachofner: Als ich 1965 nach Frauenfeld kam, hatte ich den Eindruck einer «Aristokratenstadt». Damals hätte ich nie gedacht, dass ich so lange bleiben würde. Aber ich bin immer noch da und bekam die Stadt Jahr für Jahr ein bisschen lieber. Heute stehe ich jeden Morgen um fünf auf, um sechs bin ich im Büro und das mit Freude. Das glaubt mir zwar kein Mensch, aber das ist so.

Schmerzt es Sie, diese Rolle nun abzugeben?

Bachofner: Ich hoffe, dass mir das gelingt. Ich werde zwar weiterhin als Bürger meiner Stadt an die Urne gehen, aber ich werde nicht mehr dreinreden.

Christen: Ich habe die Arbeit sehr gern gemacht, nun freue ich mich aber auch auf eine neue Zeit. Wie es mir dann geht, kann man mich in einem Jahr fragen. Sicher werde ich mich auch dann nicht zu meinem Nachfolger äussern. Ich habe das bei meinem Vorgänger immer sehr geschätzt, der mir zwar zwei, dreimal einen bösen Brief geschrieben hat, aber sich nie öffentlich äusserte. Wenn man nicht mehr im Amt ist, sollte man davon lassen können.

Etrit Hasler, 1977, ist Journalist und Slammer in St.Gallen.

 14:45 der stadtamman von altstätten ist der energischste präsident, obwohl er selbst kein gipfel-teilnehmer ist. er verteilt wein, bücher + prospekte.